

# El Eco de Navarra

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

**PARA PAMPLONA:** Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
**FUERA DE PAMPLONA:** Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.  
**EXTRANJERO:** Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.  
 El pago será adelantado

### PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
 Esquelas mortuorias, según su cuantía.  
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones  
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 23, bajos.

## El pago de los maestros

Se ha censurado en todos los tonos a los maestros navarros por su actitud en el pleito que tiene pendiente la Diputación y el Estado sobre atribuciones y jurisdicción de la enseñanza primaria en Navarra, pero bueno será que nos paremos un poco a considerar la conducta de la Diputación anterior y veamos si no le cabe a los maestros alguna acción cuando no fuera más que en defensa propia contra el espectro del hambre.

Porque entendemos que hubiera sido mucho más práctico que en vez de rebatir contra esa conducta, hubiera hecho mayores esfuerzos para hacer desaparecer todo motivo de censura buscado fórmulas de solución armoniosa que llegaran a evitar el desenlace fatal que va a tener una cuestión de tan suma importancia como la que se está ventilando en estos momentos.

La situación de los maestros de primera enseñanza en Navarra no puede ser más anormal, y por eso estimamos urgente que todas las navarras colaboraran en los medios de evitar su trance final; mejorando positivamente esa condición, con lo cual se laborará de veras por el mayor honor de Navarra, y que su mayor honor debe fundamentarse en servir siempre con lealtad, por encima de todos, los intereses de la enseñanza basados en la cultura de los pueblos, y como tal de su inmediata prosperidad y engrandecimiento perfecto. Esperamos que la nueva Diputación, sea de poner su empeño en resolver esta cuestión.

### Escritos para EL ECO

## Historia de Tafalla

XXVI  
 Un documento curioso.—Publicación de la Constitución española.

En la Secretaría de nuestro Ayuntamiento hay un cuadro cuyo título es: «Historia de la M. L. y N. ciudad de Tafalla», el cual es copia directa del nobiliario de los Reyes y Señores de España, tomo 6.º página 213, escudo n.º 2759, cuyo documento pone de manifiesto la importancia de Tafalla en tiempo de los Reyes de Navarra, su valor y la bizarria de sus hijos, no reproducimos el texto de dicho documento por no prolongar este capítulo.

En 1813 fue proclamada en Tafalla la Constitución española, y a fin de no quitar ni poner nada a este acontecimiento, copiamos a continuación el acta tomada del libro del Ayuntamiento. Es como sigue:

### Publicación de la Constitución española

«En la ciudad de Tafalla y dentro de la casa y sala del Ayuntamiento, a 24 de Agosto de 1813 juntos en la casa del Ayuntamiento los señores don Francisco de Villavejana y Esparza, don Joaquín Martínez Ibáñez de Ibarro, don Juan Felipe de Zabaza y Marqués, y don Angel Artola, alcaldes y regidores de la misma, y por testimonio de mí el escribano, alcalde y secretario en ausencia de don Rafael de Ororibia dijo S. S. que con fecha 21 del corriente recibió un oficio del Excmo. Sr. D. Francisco Espoz y Mina, general de la división de Navarra, comunicando la nueva Constitución de la monarquía española en que le manda proceder a su publicación, y para su cumplimiento convocó en esta Sala el día de hoy a las ocho de la mañana sin que hubiera concurrido el regidor don Antonio de Yanguas, por hallarse ausente con licencia de la ciudad.

«Saló S. S. acompañada de... (dos palabras ilegibles) personas, a fin de publicar dicha Constitución con la mayor solemnidad, y habiendo llegado a la Plaza Mayor de dicha ciudad, se leyó en inteligencia voz por mí, el Secretario, en seguida pasó el Ayuntamiento con su acompañamiento a la parroquia de Santa María, donde se celebró una misa solemne en acción de gracias, por el parroco propio don Antonio Moreno, el mismo publicado la Constitución antes del Ofertorio, hizo una exhortación correspondiente al objeto. Después de concluida la misa, el mismo parroco amplió en alta voz la formalidad del juramento y lo prestaron todos los vecinos y el clero en la misma

## Importante mejora

El nuevo servicio de automóviles y la Solana.

Por haberlo leído en ese popular periódico y por referencias autorizadas, sabemos que la actual empresa ó Compañía de automóviles de Pamplona a Estella, va a prolongar el servicio diario hasta Logroño, reforzando el material con dos hermosos modelos construidos en los acreditados talleres de la Hispano-Suiza.

## El nuevo servicio de automóviles y la Solana.

Por haberlo leído en ese popular periódico y por referencias autorizadas, sabemos que la actual empresa ó Compañía de automóviles de Pamplona a Estella, va a prolongar el servicio diario hasta Logroño, reforzando el material con dos hermosos modelos construidos en los acreditados talleres de la Hispano-Suiza.

La noticia, apenas conocida en este país, ha producido inmenso júbilo por considerar que es llegado ya el momento de reemplazar el arcaico sistema de los coches por el más moderno de los automóviles.

Preferiríamos, como es natural, los ferrocarriles, pero como eso está lejos, optamos por lo bueno, renunciando para otra ocasión a lo mejor. No hay duda que vale más un tomo que un te daré.

Pero si la importación del servicio de automóviles de Pamplona a Logroño por Estella nos parece excelente y no tiene impedimentos, el itinerario proyectado de Estella a Urbiola por Azueta es irracional, pues solo busca una de las condiciones que debe tener toda línea que sea la brevedad, dejando a un lado las conveniencias del país y aun las utilidades de la empresa.

Con el recorrido proyectado se relega al olvido a la zona de la Solana con su gran masa de población y de riqueza, sin otro pretexto que el ahorro de veintitrés kilómetros, que recorridos, que es la diferencia entre la línea Estella-Azueta-Urbiola y Estella-Alfo-Urbiola.

Esto no es motivo para dejar desamparados a pueblos tan importantes como Allo, Arrozán, Measín, Morentín, Dieztillo, Arretano, Luquin, Abarín y Barbarin, principalmente interesados y perjudicados también en más ó menos grado, villas tan importantes como Lodoza, Lerín y Sesma.

Veá pues, la Compañía de automóviles si lo convendrá extender su recorrido veintitrés kilómetros más en su línea de Estella a Logroño, a cambio de obtener mayores y más positivas utilidades, pues de no prestarse a un razonable acomodo podrán surgir luchas ruinosas que darán al traste quizás con las iniciativas de la nueva empresa.

Con este motivo soy de V. s. q. b. s. m.

Allo 14-5-1913.

## Crónicas catalanas

(Servicio especial de EL ECO).

La cuestión de las aguas.—Sigue la marejada y la pasión. El recurso contencioso.—La obra social del Prelado de la Diócesis.

La cuestión de las aguas de Barcelona, sigue siendo la comida del día en los centros de reunión y segda todas las traxas lo seguirá siendo durante bastante tiempo aún, mientras no se resuelva de un modo definitivo tan enojosa cuestión y mientras no se haya extinguido de un modo total y completo el eco de la pasión que todos ha pasado en las diversas fases por que ha pasado la discusión de este interesísimo problema.

Según todos los indicios, los concejales

—¿El de las regatas?  
 —Justamente. Averiguemos dónde vive y vamos a verle; seguramente tendrá un escudo para prestarse a los marineros, que éstos le devolverán en cuanto estén a su borde.  
 —¿Es una idea, tienes razón?  
 —En marcha.  
 —¿Y lo que hemos tomado?  
 —¿El amo me conoce y me fia? Lo que hay que hacer es tener cuidado con los esbirros.  
 —¿Mil rayos! Me comería a gusto una docena.  
 —¿Buena! Leva el ancla.

Los dos pescadores se levantaron al mismo tiempo, haciendo Mahurec una seña de inteligencia al dueño del establecimiento, y salieron a la calle. Aun no habían dado diez pasos cuando uno de ellos se detuvo bruscamente: una mano nerviosa se había puesto en su hombro, diciéndole en excelente francés.

—¿Os llamáis Mahurec?  
 —¿Hum! contestó el marinero.  
 —¿Os llamáis Mahurec?—repitió la voz y soló siempre en cuerpo y alma del marqués de Herbols y del vizconde de Renneville; tenéis corazón y mucho: habéis estado en las regatas y gritado viva Francia después de conseguir la victoria. Ya veis que os conozco.  
 —Un momento—dijo Mahurec.—No me gusta que se me cenen en mis asun-

tos. Vas a decirme lo que quieres ó vas a tragar en las lagunas, ¿comprendes?  
 Y Mahurec cogió violentamente al desconocido, que no trató de defenderse ni de hacer resistencia.  
 —No temed nada y seguidme—dijo tranquilamente.  
 —¿Seguirte? ¿Te estás burlando, amigo?—dijo el provenzal riendo.—¿Y hasta dónde quieres que corramos una bordada?  
 —A mi casa.  
 —¿Hem—dijo Mahurec.  
 —Me has preguntado qué hora era... Voy a decirte, y después harás lo que quieras.

El desconocido se acercó al oído de Mahurec, diciéndole algunas palabras. El marinero soltó a su interlocutor y retrocedió precipitadamente, dando muestras de respeto y exclamando:  
 —¡Trueno de Bret! ¡Vaya qué suertel  
 —¿Quieres seguirme?—preguntó el desconocido.  
 —¡Al fin del mundo!—contestó el marinero.  
 Después cogió del brazo al provenzal, añadiendo:  
 —¡Este es uno por el cual se puede uno dejar atar a una cadena!

El desconocido se acercó al oído de Mahurec, diciéndole algunas palabras. El marinero soltó a su interlocutor y retrocedió precipitadamente, dando muestras de respeto y exclamando:  
 —¡Trueno de Bret! ¡Vaya qué suertel  
 —¿Quieres seguirme?—preguntó el desconocido.  
 —¡Al fin del mundo!—contestó el marinero.  
 Después cogió del brazo al provenzal, añadiendo:  
 —¡Este es uno por el cual se puede uno dejar atar a una cadena!

PRIMER ANIVERSARIO  
**Don Joaquin María Badarán y Yanguas**  
 ABOGADO  
 FALLECIÓ EL DIA 17 DE MAYO DE 1912, A LAS ONCE DE SU MAÑANA, A LOS 26 AÑOS DE EDAD después de recibir los Santos Sacramentos  
 R. I. P.  
 Sus padres don Joaquin María Badarán, hermanos doña Dolores, doña Pilar y don José María, hermano político don José María Hualde, tíos, primos y demás interesados  
 Suplican a sus amigos y conocidos rueguen a Dios por el eterno descanso del alma del finado.  
 Los funerales tendrán lugar en el pueblo de Ainzón el día 19 del actual. Todas las misas que se celebren mañana sábado, 17 del corriente, en la iglesia parroquial de San Nicolás de esta ciudad, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado.  
 Pamplona 16 de Mayo de 1913  
 Los Excmos. é lmos. Sres. Arzobispos de Toledo, Sevilla y Zaragoza y Obispos de Segovia, Tarazona, Madrid-Alcalá y Pamplona, han concedido 100 y 50 días de indulgencia respectivamente en la forma acostumbrada.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## Información postal

De Tudela  
 FIESTA EN EL BARRIO DE LA VIRGEN DE LA CABEZA  
 Verte el cronista su pluma con las galas más floridas de su estilo para reseñar unas fiestas simpáticas y alegres, las fiestas del barrio de los pobres, de los humildes, de los que agobiados por el trabajo que los aqueja, esperan ansiosos la festividad de su Patrona para ofrecerle sus sentimientos que ascienden a su Trono envueltos en el fragante perfume de las flores, que tiende su piedad a los pies de su imagen.  
 [Todo es alegría... ¡Todo regocijo!...  
 Los balcones y ventanas ostentan vistosas colgaduras, cubiertas de flores y en muchas expuesta la imagen de algda santo, arcos construidos con ramaje en las que se leen variadas inscripciones, sencillas y alegóricas, farolillos de mil colores iluminando el conjunto, mujeres hermosas luciendo sus galas domingueras, dicen una nota simpática que llega al alma del cronista con cierto sabor de mercado clasista.  
 Al cruzar las calles, antes silenciosas y mustias y hoy llenas de vida y bullicio, parece un transportado a otras regiones y otras edades.  
 ¡Lo que pueden la fé y las creencias, que guardadas en el fondo del alma, sólo esperan una oración para manifestarse! Pero dejémoslas de presámbulos y vamos a reseñar los festejos.  
 El domingo recorrieron las calles los ebazudos rodeados por la prole de poca edad y acompañados por una charanga que dejaba oír sus notas alegres y anunciaba a los vecinos el comienzo de las fiestas.  
 Al atardecer se verificó solemnemente en la ermita de la Virgen de la Cabeza una Salve, cuya concurrencia fué numerosa.  
 El lunes por la mañana ofició el Ilustrísimo señor obispo don Santiago Orcoicoi, recibiendo el Pan de los Angeles numerosos devotos.  
 A la tarde aunque algo desahogada a cau-

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## De sociedad

INDISCRECIONES  
 —Este es el mes de las flores y como es consiguiente también el de las bodas.  
 —Efectivamente, hay muchas anunciadas.  
 —Y en especial para la semana próxima.  
 —Empiezas, pues, a relatar.  
 —La de la bella pamplonesa Eugenia Corti con el joven abogado don Luis Ortega, hijo del que fue dignísimo gobernador civil de la provincia don Santos.  
 —¿Y...?  
 —Se celebra como sabas, el próximo día 19 del corriente en el domicilio de la novia, bendiciendo la unión de la feliz pareja el preado de la diócesis. Como te supondrás los regalos recibidos por los novios son numerosísimos.  
 —¿Y...?  
 —N; y creo que establecerán su residencia definitiva en Burgos. Otra boda para el mismo día y fecha, es la de la bella señorita Pilar Lagarda con el bizarro capitán de infantería Ramón Solchaga; ahora muchos regalos y muestras de simpatía; después el viaje, muy largo viaje por el extranjero, para retornar a Pamplona donde establecerán su morada.  
 —Me alegro mucho pues ambos conyugues disfrutará de muy merecidas simpatías y es seguro que ocuparán lugar preferente en nuestra sociedad.  
 —Además, en los mismos días se celebrará en Roncesvalles el enlace matrimonial de la bellísima Narcisca Larraya, hija del rico propietario de Elorz don Esteban, con el distinguido joven Pedro Miguel Aritz, quienes después de viajar por el extranjero marcharán a vivir a Aldaz de Larruain.  
 —Realmente la semana se presenta muy animada. Mi enhorabuena a todas las parejas.

## LA VOZ DE LA CALLE

URGE EL REMEDIO  
 Dígrime ver cómo se pasean las ratas por los Jardines.  
 Las señoras y señoritas no se atreven a acercarse a los setos que rodean los Jardines de Indulinos.  
 Y es buena razón para ello.  
 Así no tropezarán con los saquerosos roedores.  
 Pero es el caso que estos bichos han extendido su campo de operaciones hasta por las ramas de los corpulentos árboles y los pavimentos de las glorietas.  
 No hace mucho que en una de éstas, el guarda nocturno de dichos Jardines, dejó la cena, y cuando al poco rato volvió por ella, encontróse con la servilleta hecha pedazos y la cazuela completamente vacía.  
 ¿Dónde está, señores concejales, el suero venenoso para acabar con semejantes bichos?  
 Y otra cosa.  
 ¿Cuándo se van a asegurar esos bancos de piedra movedizos que existen también en los Jardines con peligro de aplastar el pié a alguna criatura?  
 J. P.

## LA VOZ DE LA CALLE

URGE EL REMEDIO  
 Dígrime ver cómo se pasean las ratas por los Jardines.  
 Las señoras y señoritas no se atreven a acercarse a los setos que rodean los Jardines de Indulinos.  
 Y es buena razón para ello.  
 Así no tropezarán con los saquerosos roedores.  
 Pero es el caso que estos bichos han extendido su campo de operaciones hasta por las ramas de los corpulentos árboles y los pavimentos de las glorietas.  
 No hace mucho que en una de éstas, el guarda nocturno de dichos Jardines, dejó la cena, y cuando al poco rato volvió por ella, encontróse con la servilleta hecha pedazos y la cazuela completamente vacía.  
 ¿Dónde está, señores concejales, el suero

# Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

tengan presente en sus oraciones el alma de la finada (q. e. p. d.) Hoy, a las once de la mañana, se celebrará en la parroquia de San Agustín la misa de aniversario, y asimismo todas las demás que se celebren en dicha parroquia, podrán aplicarse en sufragio de su alma.

La "Asociación de la Prensa", teniendo noticia de que muchos aficionados taurinos de los pueblos comprendidos en la línea del ferrocarril "P. A. S.", desearían trasladarse a esta ciudad el día 22 del actual, para presenciar la gran novillada que se prepara, ha iniciado gestiones cerca del Consejo y Gerente de la sociedad "El Irati" con el fin de que se organice un tren de ida y vuelta desde S. gileusa, y a ser posible con la reducción de precios que conceden otras Compañías.

Nos alegramos de que esas gestiones se vean coronadas por el éxito, Dice un colega de Logroño: "Ha comenzado el servicio de Automóviles de la Sociedad Estelense, que ponen en comunicación directa nuestra ciudad con la importante capital navarra.

De esperar es que la nueva empresa obtenga las utilidades que se acreedora por los beneficios que la mejora por ella implantada reporta al comercio logroñés."

VINO ONA, del doctor Aristegui. Magníficos resultados en la convalecencia, debilidad, neuralgias, anemia.

Ante el tribunal del Jurado de Tudela comenzaron ayer en la Audiencia la vista de las causas correspondientes a aquel partido judicial.

Ocupó el banquillo acusado del delito de infanticidio, una joven de veintitrés años, de Corella, llamada Dolores Ruiz Guillormae.

Dada la índole del delito, el juicio se celebró a puerta cerrada hasta que se pronunció la sentencia absolutoria que, mediante veredicto de incapacidad, recayó en favor de la procesada.

Teresa Ruiz, víctima de su deshonra y para ocultarse de ella, arrojó al río Cafete, de Corella, el día 7 de Diciembre del año último, el hijo que habla dado a luz dos días antes.

El fiscal acusa que el niño nació vivo y vivió hasta que su madre lo estranguló para arrojarlo al río.

Por el contrario la procesada asegura que el niño vino al mundo muerto, y otro tanto sostuvo en su informe el abogado señor Romero, con el que se fueron los jurados a negar la culpabilidad de la procesada.

El juicio anunciado para hoy está señalado para dos días.

Automóviles de alquiler forma Leaudoniet y Torpedo, productos para automóviles. Garage Murillo, Tecenderías 18.

Las noticias que recibimos de Oñe y pueblos comarcanos, especialmente de Tafalla, acusan gran entusiasmo para acudir al mitin de propaganda que organizado por la Juventud conservadora de Pamplona, ha de celebrarse en Oñe el próximo domingo a las tres y media de la tarde.

Entre los elementos conservadores ha despertado simpatía la iniciativa de la Juventud conservadora, que seguramente se verá coronada por el éxito.

De Carcastillo y Mérida se trasladarán a Oñe en ese día grandes contingentes.

Se han colocado en los principales pueblos de la ribera carteles anunciando el mitin con los nombres—ya conocidos—de los oradores que han de hacer uso de la palabra en el mismo.

Estos días se está procediendo al trabajo del Grand Hotel que está bastante, pudiendo asegurarse que se está instalando todo con gran confort.

Seguramente el día 25 será la inauguración del nuevo hotel.

Nos extraña mucho el cinismo con que nuestro colega en la prensa local "El Pensamiento Navarro" afirma en su número de ayer que tratamos de mostrar constantemente desde estas columnas a los jaimistas.

En ocasión bien reciente un suelto espontáneo de nuestro colega dando cuenta de la decisión de don Jaime de marchar a Guernica a jurar los fueros vascos, noticia que se desconocía hasta entonces, fue acogido con amor en las columnas de periódico jaimista. ¿Es esto también prueba de nuestra animadversión?

También dice que tratamos de entrar a jaimistas e integristas haciendo a la verdad, escusión gratuita, pues nosotros nos hemos limitado a reproducir textos de la prensa guipuzcoana que demuestran la sinceridad de los que se unían por el bien de la religión, y después, cuando llega la hora de la ruptura, ponen mutuamente reparos y dislingos al respectivo proceder católico.

Serán también en falsos estos versitos que reproducimos del periódico jaimista "El Correo del Norte" de ayer: Constituya tu afán [repetición] sujetar al integrismo el curismo.

Mas de misas te dirán [repetición] que los buenos guipuzcoanos, verga en mano, á vapulearte van. [Repetición]

"GARAGE MURILLO."—Tecenderías 18. Comisiones y reparaciones.

Se ha publicado el segundo edicto convocando a oposiciones para proveer un beneficio, con el cargo de Salmista, vacante en el S. T. M. del Pilar de Zaragoza.

El plazo para solicitar las oposiciones es de cuarenta días, terminando el día 16 del próximo Junio.

Ayer no se hicieron en los libros del Registro civil inscripciones de defunciones.

Ya hacía días que no decíamos otro tanto, pero puesto que al fin ha llegado, vayan nuestros votos porque pueda...

Vigorizante poderoso. Aperitivo excelente. Tónico energético. ES EL Vino-Ona del Dr. Aristegui. Los mareos, dolores de cabeza, flojedad de piernas, postración nerviosa se curan con el VINO ONA.

nos repetir esta noticia con más frecuencia.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 4º titulado San Pascual, en sufragio de doña Eradía Iribarren de Jáuregui (q. e. p. d.)

Ahora va de veras. El tiempo está asegurado, porque las nubes se han agotado ya de tanto arrojarnos agua, y porque ayer hubo cambio de luna.

Todo será que nos equivoquemos, pero ¡qué carey! no será porque no tenemos ganas de que haga buen tiempo.

El caso es que ayer nos tocó un buen día de primavera, que después de tanto día de lluvia fué muy aprovechado por la gente que salió a pasear por las afueras de la población.

ABANICOS, sombrillas y bastones. Verdaderas novedades. Precios limitadísimos.—Ostiz y C.ª.

Nuestro estimado colega "El Correo del Norte" nos ruega cortesmente rectifiquemos la especie de que aplaudiese la actitud del digno ex-diputado foral don Félix Amorens en las últimas elecciones, pues se limitó, sin aplaudir ni censurar dicha actitud, a reconocer que en su carta, respondiendo a los integrantes, hacía una admirable disección del integrismo.

Conste así. Ayer mañana se constituyó en el Palacio de la Audiencia la Junta Provincial del Censo, para examinar las reclamaciones presentadas a la última rectificación del Censo Electoral.

No habiendo terminado su labor, se volverá a reunir hoy.

"GARAGE-MURILLO."—Tecenderías 18. Automóviles de alquiler.

En varios periódicos hemos visto reproducida una especie, totalmente inexacta, que debió tener su origen en las columnas de un periódico parisién de buen humor ó mal informado.

Según ella, se daba por seguro que la Reina madre doña María Cristina había estado en un Hotel de la plaza de la Concordia de París mientras la permanencia de su augusto hijo el Rey de España en la capital de Francia, con objeto de encontrarse cerca de él, para el caso de un accidente, poco probable, pero que su atención de madre le hacía temer.

Pues nada de esto es cierto. La Reina doña Cristina no se movió de Madrid. Quien estuvo hospedada en el aludido Hotel de la plaza de la Concordia, fué la madre política del Rey, la Princesa de Battemberg, que cumpliendo un reiterado encargo que de su augusta hijala Reina Victoria recibiera al salir de Madrid de regreso a Londres, se detuvo en París los tres días que allí estuvo nuestro Soberano, presenció la entrada triunfal y telegrafió todo lo que había visto a su augusta hija para tranquilidad de su ánimo.

Esta es la realidad de la cosa, la que con todo género de detalles dimos a conocer a nuestros lectores en conferencia al siguiente día de entrar el Rey en París.

Por lo demás ya sabemos cómo inventan fabulitas que se refieren a España algunos bien (es un decir) informados periódicos de París.

En la duda bebed rioja Franco-Española y acortaráis. —3

De viajes.—Ha llegado de Bilbao el distinguido ingeniero de minas don Ecequiel Alvarez.

—Ha regresado de Vergara don Tomás Miranda.

—Ha marchado a Tudela, después de breve estancia en Pamplona, el ilustrado abogado don Gregorio Iribas.

—De Vergara se ha trasladado a San Sebastián el ilustrado teniente coronel de infantería don Carlos Tuero y O'Donnell.

—Ha regresado de San Sebastián a Tafalla el digno exalcalde don José María Azcona.

—Ha marchado a Cintruénigo don Julián Cereceda.

—Ha regresado de Vergara D. Francisco Guilló y su distinguida esposa.

—Ha regresado de Zaragoza don Cecilio de Azcarate.

—Ha marchado a Caparros don Felino Merino.

—Ha regresado de San Sebastián don Luis Iñarra.

—Ha marchado a Madrid don Juan Alvarez Sierra.

—De Bilbao se ha trasladado a Madrid nuestro paisano el joven abogado don José María Arellano.

—Ha marchado a Corella, después de breve estancia en Pamplona, don Tomás Fernández.

—Ha marchado al B' z'an don Joaquín Gamlo.

—Ha marchado a Belascoain don Isidoro Armillita.

—Ha regresado a Corella don Justo Mateo.

—Ha regresado a Pamplona don Antonio María Alonso.

—Ha regresado a Barcelona don Antonio Suarez.

—Ha regresado de Bilbao don Alberto Casajús.

—Ha marchado a San Sebastián don Antonio Arsuaga.

—Se encuentra en Pamplona el conde conde del Encasche don Angel Galé.

—Ha llegado de Aberin el rico propietario de aquella localidad don Pedro Echarri.

—De Zaragoza ha regresado la distinguida señora doña Josefa Eola de Santesteban con su bella hija Blanquita.

—Han regresado de Burdeos la distinguida señora doña Carmen Hernández de Luna y su bella hija Carmes.

El VINO ONA da fuerza y vigor a los débiles, abre rápidamente el apetito y regenera la sangre de los anémicos.

Nuestro corresponsal en Calahorra nos dice: «El día 14 desde las primeras horas de la mañana ha comenzado la lluvia sin cesar hasta las últimas horas de la tarde, y a consecuencia de la misma hemos visto una enorme ereda en el río Cidacos sobre el puente de la Catedral.»

La ereda ha sido tan grande que ha destruido algunas huertas é inundado la fanste de tres años y lavadero público, teniendo al mismo tiempo que desalojar algunas casas por encontrarse la madre sobante.

—En los días 16, 17 y 18 la compañía dramática que dirige don Francisco Moreno, dará su abono abierto, al cual pretende acudir número público.»

Dice un colega de Tudela: «Desde la noche pasada, está lloviendo en gran abundancia en esta comarca.»

Para las viñas y olivares tudelanos y para los sembrados en los pueblos comarcanos, es sumamente beneficiosa esta lluvia.»

El ilustrado y joven presbítero de Lerín don Francisco Velasco ha sido nombrado coadjutor de Cásada.

Reciba nuestra felicitación. Tejados sin goteras: Con "Uralita" teja de cemento y amianto comprimido.—Leydi, Pamplona.

Ha tomado posesión de una de las escuelas graduadas de Valencia, para la que fué nombrado después de reñidas oposiciones, el joven pamplonés y amigo nuestro don Santiago Lázaro y Erres.

"La Tradición", aludiendo a un compañero nuestro de redacción dice una porción de cosas en punto a doctrinas religioso-políticas, sin que se vea por ningún lado un ápice de fundamento.

Con nombres y tiempo—cosa que falta ahora a nuestro compañero—se contestará cumplidamente.

"GARAGE-MURILLO."—Tecenderías 18. Gasolineras, grasas y aceites minerales.

Ante el Juzgado del valle de Elorz ha sido denunciado por la guardia civil del puesto de Pamplona, un individuo llamado Gregorio Lafuente y Gomez, vecino de Nolin, que días pasados desahizo parte de una pared de propiedad ajena, llevándose como una tonelada de piedra que luego la vendió a otro.

Para el viernes 23 del actual está concertado en Tudela el matrimonio de la distinguida señorita Carmen Oñana Mur con el ilustrado Juez de 1.ª Instancia del Partido de Jos don Juan Iribas Casas, distinguido paisano nuestro.

Contra la gota, reumatismo, cálculos del riñón y arañillas, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano. —11

En la función de las Fiores que se celebrará esta noche a las siete y media en la parroquia de San Nicolás, predicará el elocente orador doctor don Blas Guilló sobre el tema "Obligación de los padres de corregir a sus hijos."

Casa de Oyarzun, Bayona.—Ha llegado a esta capital su representante con todas las novedades y confecciones para la presente estación.

Hotel "La Perla", 15-11

En virtud de aseo ha sido nombrada profesora de la Escuela Normal de Maestros de Navarra D.ª María de las Mercedes Merroy.

Sea enhorabuena.

Los comprimidos tónico reconstituyentes de Hemagenodina del Dr. Blasco Salas, son lo más eficaz y cómodo para combatir la inapetencia, anemia, raquitismo, caquexias, neurastenia, debilidad general, convalecencias.—Precio del frasco 3'50 pesetas.—Basta uno para reconocer sus buenos efectos.

De venta en Alfo (Navarra), farmacia del preparador Dr. Abadía; en Pamplona, farmacia de Altaguirre; Zapateria 22, y en Estella, farmacias de Mirceolo García Wenceslao Iruja y A. Munariz. Se remiten por correo. 50-49

## En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Tudela.—Contra P. G. E., por dispreo y lesiones.

Pamplona.—Contra L. L. C., por infracción de la ley de pesca.

Id.—Contra F. A., por tenencia de explosivos.

Id.—Por tentativa de robo, sin procedado.

Id.—Por lesiones, id.

Señalamiento

Tudela.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Valeriano Miramón y otros dos, por homicidio. D. Ferraz, señor Romero; Procurador, señor Iruja; declararán once testigos.

## MI COCINA

JUDIAS VERDES CON JAMON

Se corta jamón magro en tiritas finas y se saltea con menteca de vaca; se le incorporan las judías verdes cocidas de antemano; sazónense con sal y perejil picado y un poco de de azúcar y sírvanse inmediatamente.

## Publicaciones

El Servicio Guía de la Sociedad Anónima del Neumático Michelin nos anuncia la aparición de su Guía Automóvil, edición 1913.

En conocida es la importancia de esta publicación que todos los automovilistas pueden obtener gratuitamente con solo solicitar de cualquier stockista de la "Sociedad Anónima del Neumático Michelin" en las oficinas de ésta, Sagasta, 21 y 23 —Madrid.

Se envía igualmente a domicilio de todo automovilista que lo pida a la dirección precedida contra pesetas 0'60 en sellos de Correos para gastos de envío.

## HA FALLECIDO:

En Corella.—D. Joaquín Salvador. R. I. P.

## De la región

### Alava

Vitoria 15 (9 noche).

#### Los labradores

Con motivo de la festividad de San Isidro, los labradores han asistido a una solemne función religiosa que se ha celebrado en la iglesia parroquial de San Miguel.

Han guardado fiesta la mayoría de los labradores.

#### El Prelado

El arzobispo de Burgos, prelado dignísimo de esta diócesis Dr. Cadena y Eleta, asistirá para Madrid la semana próxima con objeto de saludar al Nuncio.

Luego vendrá aquí a despedirse y marchará a posesionarse de su alto cargo.

#### El tiempo

Hoy hemos vuelto a tener un día muy hermoso.

Los paseos se han visto animadísimos.

Se prepara para en breve un concurso de tennis.

### Vizcaya

Bilbao 15 (10 noche).

#### Sigue la expectación

Continúa la expectación ante la resolución que dicte la Diputación provincial sobre el empate del último gar del distrito de Durango entre un conservador y un nacionalista, estimándose seguro que habrá de marcharse a nueva elección, con lo cual es seguro el triunfo del conservador, á quien resueltamente apoyarán los jaimistas.

#### Torerías

Se asegura que el diestro Cocherito de Bilbao si no sufre un gran percance en esta temporada taurina, se cortará la coleta retirándose de su profesión en la primavera próxima.

Sus amigos no saben palabra de esta especie, que circula ya en determinados centros.

#### El señor Madariaga

Se insiste en que el diputado republicano señor Madariaga, que desbarató los planes de la alianza de los nacionalistas con los anticlericales, se separa definitivamente del partido republicano, previa renuncia de su acta de diputado, con lo cual queda nuevamente triunfante la coalición conservadora-jaimista.

El corresponsal.

celebre una revista de tropas en gran parada.

Por su parte, la Caja de Ahorros, repartirá dicho día 1.500 raciones entre los pobres.

Por la noche lucrán iluminaciones en los edificios públicos.

## Una desgracia

Comunican de Cerán dando cuenta de una sensible desgracia ocurrida ayer en el caserío Urritico-Echaz de aquel término.

Un niño de tres años llamado Martín Tellería, á poco de ser abandonado en la cocina del caserío por su abuela, que fué á dar de comer á las gallinas, sufrió uno de los ataques epilépticos que con frecuencia padecía, con tan mala fortuna que cayó al fuego del hogar, prendiéndosele á las ropas.

Para cuando su abuela acudió en su socorro el infeliz niño había fallecido abrasado.

En el lugar del triste suceso se constituyó el Juzgado procediendo á instruir diligencias.

## Sport vasco

En el Frontón Moderno han jugado esta tarde Salsamendi y Arzamendi contra Camptos y Errezabal.

Hacia mucho tiempo que no se había presenciado en este frontón un partido tan emocionante como el de esta tarde.

Una friotería! En la primera decena del partido, que con gran facilidad la hieleron y aventajaron los segundos, se tiró por ellos el dinero en proporciones de verdadero darcocho, hasta el punto de que se hicieron posturas en su favor de 80 y 100 á 3.

Pero vino la revancha de los primeros que no contentos con igualar á los segundos se pusieron por delante, llegando al final cuando Camptos y Errezabal quedaban en el tanto 43.

El descabalar catedral ha sido de los que hacen época.

## Accidente de trabajo

En una obra en construcción de las cercanías de Lezo ha ocurrido esta mañana un sensible accidente de trabajo.

Encontrábase sobre un andamio colocado unas perlas los obreros carpinteros Diego Salsar y Nicomedes Lopez, cuando de pronto se rompió la cuerda que sujetaba el andamio, que se vino á tierra, arrastrando tras de sí á ambos obreros que resultaron con heridas de consideración.

Después de curados de primera intención en dicha villa fueron traídos al hospital del Manteo de esta ciudad.

## Los madrileños

La colonia madrileña de esta capital ha celebrado hoy la fiesta de su Santo Patrono San Isidro con un suculento barquete que se sirvió en el restaurant Panne Fisury de Rentería á unos 40 comensales.

Excusado es el decir que durante el acto reinó gran animación y alegría.

## Visje de prácticas

Los alumnos del último curso de la Academia de Administración militar han estado hoy visitando las fábricas de Rentería, siendo obsequiados en la de Guiletas Olibet que allí existe.

Regresaron por la noche muy satisfechos de su excursión.

## El tiempo y la pesca

Hoy ha reaccionado el tiempo, luciendo el sol esplendoroso y con perspectiva de ser consecuente.

Los vapores pesqueros entraron en el puerto con las siguientes cantidades de pescado:

1.100 kilos de merluza, que se vendieron de 1'40 á 1'50 pesetas el kilo, 600 de pescadilla de 0'75 á 1'80, 100 de cigalas de 2 á 2'10, 20 de leguados, de 5 á 5'20, 80 de congrio de 1'60 á 1'70, 20 de salmonetes, de 3'50 á 3'60, 700 de atún, de 1'60 á 1'80, 90 de gallos de 1'25 á 1'50, 50 de almejas de 1'50 á 1'60.

## Barcelona

Barcelona 15 (20,40)

#### Los labradores

Los labradores han celebrado hoy con la debida solemnidad la festividad de San Isidro, asistiendo á una Misa cantada en la Iglesia de San Jorge.

Por la noche—en estos momentos—está celebrando en el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro una Jovelada.

#### Contra Melquiades Alvarez

Puede asegurarse ya de un modo rotundo que los principales elementos republicanos reformistas de Barcelona no seguirán á Melquiades Alvarez en su evolución hacia la Monarquía, si es que ésta se llega á realizar.

Se hacen muchos comentarios sobre estos extremos.

#### Los madrileños

El Centro Madrileño ha celebrado la fiesta de su Patrono San Isidro, á la cual ha celebrado un banquete de 100 cubiertos.

El domingo se celebrará una función teatral á beneficio de la Asociación Benéfica que tienen fundada.

#### El "Nueva España"

Ha levado anclas con rumbo á Cartagena el buque "Nueva España", el cual, según se dice, marchará después á Melilla, siendo sustituido en estas aguas por el "Recalde."

#### Regreso de Roma

Ha regresado de Roma, donde ha tenido el honor de ser recibido en audiencia especial por el Santo Padre, el digno Prelado de esta diócesis Dr. Laguarda.

#### Causa archivada

Con motivo del fallecimiento de la misera secuestradora de niños Enrique Martí, se ha archivado la causa incoada por los delitos descubiertos, causó que había despertado tantísimo interés.

## Giner de los Rios

Completamente restablecido de las dolencias que le han retenido en cama los días pasados, ha salido para Madrid el diputado radical don Hermenegildo Giner de los Rios.

## Una romería

Los jaimistas organizan para el próximo mes de Junio una romería al santuario de Monserrat.

Se han inscrito ya gran número de jaimistas.

## El tiempo

Disfrutamos todos estos días de un hermoso tiempo, por lo cual todos los paseos se ven sumamente concurridos.

## MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la mañana.

## La Presidencia del Congreso

### Azcárate mantiene la negativa

A pesar de ser el día festivo, no se ha dejado de trabajar en las oficinas públicas.

Nas noticias políticas han escaseado más que otros días, porque el Conde de Romanones ha marchado al campo.

La única noticia cotizante en el Congreso era la de que habían quedado rotas definitivamente las negociaciones que se venían practicando cerca del señor Azcárate, para que aceptase la Presidencia del Congreso.

Estas negociaciones las llevaban Alaba en representación del gobierno, y Melquiades Alvarez y Pedregal en representación del partido republicano.

Todo ha sido inútil, pues don Gamersindo se obstina en permanecer irreducible.

Ha dicho que no le merece confianza el liberalismo del Conde de Romanones, y además se mostraba profundamente disgustado por las declaraciones de este sobre la opinión de Mr. Duchanel, sobre la Presidencia de la Cámara.

Con

que ha presentado certificación de haberse enfermado. PRIMERO Como de ganadería más antigua...

SEGUNDO De Contreras, con el tipo de Murru y por tanto pequeño. Con algunas proteñas da comienzo...

TERCERO También de Contreras. Negro, de regular tamaño y descarado de pías. Plega muy bien con los del castoreño...

CUARTO Procede como los dos anteriores de la dehesa de Badajoz. Es pequeño, negro y sin respeto en los frontales...

SEGUNDO SUBSTITUTO De regular tamaño, pero fiasco, bastante y sin divisa que denote la vacada a que pertenece...

QUINTO También es hermano de los otros y por lo tanto insignificante. Ya el público toma la cosa a broma y canta completo mientras la lidia de este toro...

SEXTO Este es de ídem. Una gran fiera pero que buyea de lo lindo. A última hora está difícilísimo, por lo que el de Bilbao torrea con precauciones...

RESUMEN La corrida de hoy será imborrable por lo malo. Firme el público en su actitud de que nadie torde monas, mientras, como sucedió el otro día, los toreros modestos se cargan con los pavos...

Elocuente discurso del señor Mella En la Academia de Jurisprudencia ha dado su anunciada conferencia el elocuentísimo diputado tradicionalista...

por hacer un admirable resumen de los ataques de que ha sido objeto la religión desde los primeros años de la cristianidad. Sostuvo que no había la neutralidad del Estado en materias religiosas...

Examinó la escuela neutra en su aspecto teológico, filosófico, social, histórico y patriótico, señalando la consecuencia de que no puede nunca esta inspirarse en la sabiduría del verdadero pueblo español...

Dijo que en España hace mucho tiempo que está gobernando Ferrer desde su tumba. Examinó la personalidad pedagógica de este desdichado y sacó la consecuencia de que se trataba de un vulgar criminal...

La conferencia ha sido magistral. Huelgas planteadas Según una nota que nos han dado en el gobierno, parece ser que los camareros de Barcelona han anunciado la huelga general si para el 25 no acceden los patronos a sus pretensiones...

Continúan las pesquisas La policía continúa las pesquisas, para averiguar el paradero del desaparecido Rodríguez Jalón. Cuantas gestiones vienen practicándose hasta ahora, resultan infructuosas...

Lo que dice don Melquiades Un redactor de nuestra Agencia que logró interrogar a Melquiades, escuchó las siguientes manifestaciones de labios del diputado reformista...

Notas de Melilla El temporal de lluvias.—Se alegrarán las operaciones anunciadas.—Esperando al coronel Barrera.—General enfermo.—Otras noticias...

El conflicto balcánico San Sebastián 16 (1:50 madrugada.) La evacuación de Scutari por los montenegrinos.—El acto de la entrega al almirante inglés.—Montenegro de duelo.—Palabras de su rey...

El que desea comprar en Pamplona, Calceteros, 14. Esta fábrica es propiedad también de la importante y conocida Sociedad Anónima «Fabrill Lanera» de Rentería...

TERCER ANIVERSARIO LA SEÑORA DOÑA JOSEFA LOPEZ DE SAN ROMÁN Viuda de don Natalio Cayuela FALLECIÓ EL DIA 16 DE MAYO DE 1910

Cambio de buques.—Las averías del «Infanta Isabel».—El dique de Meililla.—Se habla de un próximo viaje de Villanueva.—Conferencia de generales.—¿Qué se habrá tratado? Los buques que han estado anclados en este puerto y han hecho frecuentes truces por estas aguas durante el último invierno...

De provincias Fin de fiestas Badajoz.—Pueden darse por terminadas las acostumbradas fiestas anuales. El ferrial se ha visto muy concurrido. Este año han concurrido a las fiestas gran número de familias portuguesas...

Felicitaciones Cadix.—Los elementos republicanos han tratado de entregar un mensaje de felicitación al jefe de la Armada que preside un Consejo de Guerra se negó días pasados a asistir a la Misa del Espíritu Santo...

No tiene arreglo Zaragoza.—Las cuestiones surgidas entre conservadores y liberales al constituirse la Diputación, parece que no tienen arreglo. Los conservadores continúan sin asistir a la Diputación...

El Pallaresa Lérida.—Las obras del famoso ferrocarril Noguera-Pallaresa se están llevando a cabo con gran entusiasmo y actividad. Se espera en breve a los Ingenieros de la División de Parrocarriles...

Extranjero El Congreso de Berna [París.—La prensa en general continúa otorgando grandísima importancia al Congreso internacional que va a reunirse en Berna para tratar, entre otros asuntos, de la cuestión de los armamentos...

Madrid El conflicto balcánico San Sebastián 16 (1:50 madrugada.) La evacuación de Scutari por los montenegrinos.—El acto de la entrega al almirante inglés.—Montenegro de duelo.—Palabras de su rey...

grinos y ahora de las potencias que intervienen en este laborioso conflicto balcánico. El almirante Bourney que mandaba las fuerzas internacionales, fué recibido con honores militares por las tropas montenegrinas que hasta ahora han guardado la plaza de Scutari...

Este, en cuanto se posesionó del mando de la plaza procedió a distribuir los servicios públicos y organizar la normalidad de la vida de la plaza. En Cetina—grecen los mismos despachos que transmitió ha causado la evacuación de Scutari penosa impresión a pesar de ser cosa descontada desde hace días...

Accidente de aviación San Sebastián 16 (2 madrugada) Un despacho de Berlín, transcribiendo otro de Joanistal, da cuenta de un nuevo drama de aviación registrado en las cercanías de aquella localidad...

Combinación de Gobernadores Madrid 16 (2:35 madrugada) Antes de la reapertura de las Cortes habrá una extensa combinación de Gobernadores. Tropas a Marruecos Dentro de breves días marchará a Marruecos una división reforzada...

Subasta Se desea vender en pública subasta un predio sito en término de Clauriz de 35,92 áreas (4 robadas). Para informes dirigirse a Micaela Irurzun, en Ostiz. 4-1

Traspaso de un acreditado negocio industrial, propio para comerciantes de ultramarinos. Durán razón Héroe de Estella (Chapiteo) 8 y 10, tienda. 3-1

Huéspedes estable a 2 pesetas 50 céntimos. Desayuno: Café y bollo de leche. Comida: Sopa, legumbre, cocido, principio y postre. Cena: Sopa, verdura, principio y postre. Habitación espaciosa y ventilada, formarán en esta Administración. 6-1

Establecimientos PROVINCIALES DE BENEFICENCIA DE NAVARRA En el Palacio de la Excmo. Diputación, y ante la Comisión Directiva, se admitirán proposiciones el día 23 del corriente y hora de las once de la mañana para el suministro de vaca y certero al Hospital é Incurables, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la administración de dichos Establecimientos...

Manufacture Francaise d'Armes et Cycles de Saint Etienne. Facilita completamente gratis el catálogo general ilustrado de 1.200 páginas y 30.000 grabados, y se encarga de servir todos los pedidos de esta provincia y cuantos encargos se le confían...

Gran Pintoreria "SIN RIVAL" RENTERIA Sucursal en Pamplona, Calceteros, 14. Esta fábrica es propiedad también de la importante y conocida Sociedad Anónima «Fabrill Lanera» de Rentería...

IBANEZ Y SANCHEZ, pintores ALMACEN Y TALLERES, CALLE ZAPATERIA NUM. 50, PAMPLONA 30-9 (\*)

Banco Vitalicio de España SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA Capital suscrito Ptas. 15.000.000,00 Capital desembolsado 3.750.000,00

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1894 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES

A los panaderos Se venden completamente nuevos los enseres de una panadería. Para informes dirigirse a Ignacio Miranda en Tudela (Navarra). 15-5

Compañía Nacional DE FÉCULA Y DERIVADOS Se convoca a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 29 del corriente a las tres y media de la tarde en los locales de las Escuelas de San Francisco...

# AGUA DE LORCHES

## Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antispasmodica, antiescrifalosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cimentada y curada por uso general.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y condecoración con medallas nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

### Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LORCHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusiones, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes análogas, es el más eficaz y seguro remedio para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, isquías, apendicitis y enfermedades propias de la vejez. Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las labores que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avanzadas con el agua embotellada. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

### RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblitos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVÍAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

**GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS**

**FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA**

### SELECCIONADORAS

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala.

Único punto de venta de la legítima «Marrot». Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Ex-préx» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Cumple con todas y se adquieren otras sin verlas. La nueva Caja de Olita acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

### Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 ventas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de mangle, magas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrillerías, Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Navigadores, columnas y material de edificios.

Paredes, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Cumple con todas las marcas.

### El Eco de Navarra

Agencia de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Leizaola, frente al café de Fornos.

En San Sebastián: Librería de Mijangos de Aramburu.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alcaraz, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mayor 35.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio Goyena, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazco, Centro de sujeciones, plaza de Bilbao.

**Agencia DE PUBLICIDAD**

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr

Propietario

EMILIO COLOMINA

Lamas antiguas de Madrid. Reclamos sin competencia para Anuncios, Reclamos, Medicinas, Bañetas, Aniversarios.

Oficinas: Dosegale, 9 al 12

Pídanse tarifas, que en su caso se darán.

### Vapores correos

#### A AMERICA PARA PASAJEROS Y CARGA DE LAS COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

HAMBURG AMERIKA LINIE y HAMBURG SUD-AMERICANA, DE HAMBURGO

Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Vera Cruz y Tampico

Próxima salida: LINEA DE LA PLATA

Precedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 17 de Mayo con destino á Montevideo y Buenos Aires el nuevo y rápido vapor de dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado

### BAHIA BLANCA

de 12.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Cádiz y Cádiz, invirtiendo en la travesía 15 días aproximadamente desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica al precio de 325 PESETAS, y de tercera clase á 175 PESETAS.

LINEA DE CUBA Y MEXICO

Precedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 25 de Mayo para Habana, Veracruz y Tampico el vapor correo

### WASGENWALD

de 4.000 toneladas, capitán H. HAUSEN, con escalas en Gijón y Vigo, Málaga y Cádiz invirtiendo en travesía 14 días á Habana, desde el último puerto. Admite pasajeros de primera y tercera clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de la Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacifico con conculimiento directo.

Para informes dirigirse á EDMUNDO COUTO, Consiglatario autorizado por el Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de Buques. Calle de Bellán, 3, BILBAO

## Nueva lámpara AZKAR

### Brevet Westinghouse

DE FILAMENTO METÁLICO TREFILADO

# IRROMPIBLE

Economiza el 75 por 100 de energía

Dura 2.000 horas.

Dá una luz blanquísima.

Resiste admirablemente las oscilaciones del voltaje.

Fanelece en todas las posiciones.

Es insensible á los golpes y trepidaciones.

Consumo un watio por bujía.

## ANEMIA

### Hémoglobine

#### VINO y JARABE Deschiens

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUMICION, CLOROSIS, CONVALENCIA

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior á la carne cruda á los ferruginosos, etc. Da salud y fuerza. — PARIS.

UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá patronos cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela) — con derecho á los regalos mensuales, le cuesta á la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos á la

**Sociedad general de Publicaciones**

DIPUTACION, 211 — BARCELONA ó VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibir el cupón, de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, tan amigos.

Sr. Administrador de la Sociedad General de Publicaciones.

Remítame muestra gratis de Publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y Novela, que dan ustedes por dos reales al mes.

(Nombre del interesado)

Reside en \_\_\_\_\_ Provincia de \_\_\_\_\_

## Ahorra muchos disgustos y mucho DINERO

LA VENDEN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

### LOS BUENOS legítimos motores OTTO

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, para gas rico y para combustibles líquidos, como gasolina, etc.; son los construídos por la antigua fábrica hija de la GASMOTEREN-ARRIK DRUTZ

LA SOC. IT. LANGEN Y WOLF, EN MILAN

Construcción modelo de solidez y esmero insuperables, con arreglo á los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido.—Precios módicos.—Economía no alcanzada por ninguna otra fábrica.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

**RODOLFO RAU** Paseo de Recoletos MADRID

### La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DEMERGOLBAO

Operamos en todas las provincias de España, Francia y Portugal

**49 años de existencia**

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Sucursal en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 48, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

### POLVOS DEL DR. SOUDRE

La mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean, así como antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. L. Soudre, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las farmacias.

### Boletín Religioso

#### SANTORAL

Día 16, viernes, San Juan Nepomuceno, presbítero.—Este santo nació en Nepomuk, pueblo de Bohemia haciendo sus estudios en Praga, adquirió desde luego gran fama de sabio y virtuoso. El Arzobispo de esta iglesia le ordenó de sacerdotar su confesor y bajo su discreta dirección creció la reina en virtud, al mismo tiempo que su cruel marido entregado á los vergonzosos vicios, llegó á desconfiar de la reina en mal sentido y para cerciorarse pretendió que su director le descubriese la confesión, pero Juan se horrorizó al oír la propuesta del Rey y le aseguró sufriría la muerte antes de cometer semejante exceso. El bárbaro monarca le puso preso, le mandó castigar cruelmente y viendo su constancia dispuso que, atado de pies y manos le arrojasen al río Moldava.

#### CULTOS

Oficio de la Feria 6.ª de Pentecostés con rito semibólico y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, misas y laudes.

A las ocho de la tarde rosario de los Reciaivos.

En San Saturnino.—De seis á ocho de la tarde exposición de S. D. M. en Cuarenta Horas, visita, reserva y rosario.

En San Lorenzo.—A las siete y media de la tarde sermón y novena á la Santísima Trinidad.

En San Nicolás.—Solemne novena á su titular. Todos los días á las diez de la mañana se cantará Tercia, Misa solemne con S. D. M. expuesto, se dirán las oraciones de la novena, gozos y reserva. A las siete y media de la tarde ejercicio de las Flores con rosario y conferencia científico-moral.

En los Corzonistas.—Ejercicio de las Flores en honor del Inmaculado Corazón de María: todos los días á las siete de la tarde.

En San Ignacio.—Ejercicio de las Flores en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Todas las tardes á las cuatro y media, se expondrá S. D. M., á las siete rosario, letanía, pláticas y letirias á la Virgen.

En San Agustín.—Durante todo el mes de Mayo habrá ejercicio de las Flores en honor de María Santísima á las siete y media de la mañana con misa y pláticas.

En las Carmelitas.—Ejercicio de las Flores, tendrá lugar todos los días á las ocho de la tarde.

En Capuchinos.—Todos los días á las seis de la tarde, tendrá lugar el ejercicio de las Flores en honor de María Santísima.

En los Padres Escolapios.—Todos los días, durante la Misa de los niños, á las siete y media, se rezará el piadoso ejercicio de las Flores de Mayo.

### Servicio parroquial de enfermos

San Juan Bautista.—Cura 16, 3.º

San Saturnino.—Nayar, 2, 2.º

San Nicolás.—San Anton, 12, 2.º

San Lorenzo.—Mayor, 75, 2.º

San Agustín.—San Agustín, 36, 1.º

### Estafeta local

REGISTRO CIVIL.

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 1.

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Ninguno.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer: 16

Id. mínima de ayer: 7

Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros: 716,5

Humedad relativa por el viento en dirección N. E. en el momento: 58

CEL DE PAMPLONA

Existencia en el día 29 de Mayo:

Correcional: 37

Arresto mayor: 6

Preventivos: 59

Detenidos: 3

Pendientes de castigo: 2

107

### VALORES LOCALES

sambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4.º: 102,50

Deuda perpetua 5.º: 112

Obligaciones de la Deuda municipal al 3.º: 95

Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas: 382

Fábricas del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas: 1.035

Agua de Artea, acciones de 500 pesetas con 4600.º amortizado, pie por acción: 34

Crédito Navarrese de 2.º pesetas con 50.º d.º pesetas por acción: 240

La Agrícola, 1.ª serie libre: 160

2.ª serie 15.º d.º pesetas por acción: 183

Eléctra Pamplonesa: 102,50

La Vasco-Navarra, acciones de 500 pesetas, 10.º d.º y 1.ª serie por acción: 160

La Agrícola, acciones de 500 pesetas, con 25.º d.º pesetas por acción: 183

### PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pídanse un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

### Docks Avicoles de France

En toda España ya es conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELBRADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, tenemos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELBRADOR.

¿Por qué no hacen lo propio todos los que tienen aves?

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

Cesta: 3 kilos 750; 5 kilos 1150; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

Si transporte á estaciones lejanas cesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1.50; 10 kilos 2.50. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

### SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

### Chocolates y Cafés

(DE LA)

## Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

18 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

### PASATIEMPOS

JEROGLIFICO DIVERTIDO

Remitido por Gregorio Morúa

TR 1001 NI

TO

Soluciones

Día 8. Charadas turcomanas.—Salerito, Alcazarro, Gallito y Manolito.

Día 9. Charada.—Tontería.

Día 10. Acertijo-jeroglífico.—Colores.—Delicias.

Día 11. Charada.—Metano.

Rombo.—M. Tex. Meris, Ala, A.

Día 12. Charada.—Morigerado. Jeroglífico nominal.—Serfija.

Día 14. Jeroglíficos.—Enredo y Bagüño. Charada.—Polichinela.

Deben los solucionistas encontrarse en vacaciones. ¡Ni siquiera á un pasatiempo han mandado soluciones!

Franco 100.7000